



Avis d'audience publique et de financement des participants

Le 4 novembre 2016

Réf. 2017-H-04

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique en avril 2017 pour étudier une demande d'Ontario Power Generation Inc. (OPG) pour le renouvellement de son permis d'exploitation de l'installation de gestion des déchets de Pickering (IGDP) jusqu'au 31 août 2028. Cette installation se trouve sur le site de la centrale nucléaire de Pickering, à Pickering (Ontario).

Le permis actuel, qui vient à échéance le 31 mars 2018, autorise OPG à traiter et à entreposer des conteneurs de stockage à sec (CSS) renfermant du combustible nucléaire usé provenant exclusivement de l'IGDP, ainsi que des déchets de moyenne activité générés lors des travaux de réfection des tranches de Pickering-A. OPG demande également l'autorisation de construire et d'exploiter des installations supplémentaires sur le site de l'IGDP, y compris un bâtiment de traitement de CSS et deux bâtiments d'entreposage de CSS.

Date : Le 11 ou le 12 avril 2017

Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN, 14^e étage, 280, rue Slater, Ottawa (Ontario)

Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct sur le site Web de la CCSN (suretenucleaire.gc.ca) et sera ensuite disponible sur le site pendant 90 jours.

Dans le cadre de son Programme de financement des participants, la CCSN offre un financement pouvant aller jusqu'à **50 000 \$** pour aider le public, les groupes autochtones et les autres parties intéressées à examiner la demande d'OPG et les documents connexes, et à participer au processus d'audience de la Commission en présentant des interventions propres au sujet examiné. La date limite pour soumettre le formulaire de demande de financement rempli à la CCSN est le **9 décembre 2016**.

Les membres du public qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier en cause ou qui possèdent des renseignements pouvant être utiles à la Commission pour en arriver à une décision sont invités à présenter leurs commentaires sur la demande d'OPG. Les demandes d'intervention doivent être présentées au Secrétariat de la Commission d'ici le **13 mars 2017** au moyen du [formulaire de demande en ligne](#) ou aux coordonnées indiquées ci-dessous. Conformément aux *Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire*, **la demande d'intervention doit comprendre les renseignements suivants :**

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission

- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire seulement, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du demandeur

Tous les mémoires sont mis à la disposition du public sur demande auprès du Secrétariat. Les renseignements personnels, comme l'adresse et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

Le mémoire d'OPG et les recommandations du personnel de la CCSN qui seront examinés lors de l'audience seront disponibles après le **10 février 2017**. Pour obtenir des copies de ces documents, il faut en faire la demande auprès du Secrétariat aux coordonnées ci-dessous ou directement à partir du site Web de la CCSN. Des renseignements supplémentaires au sujet de cette audience ou du processus d'audience publique de la Commission se trouvent sur le site Web de la CCSN à suretenucleaire.gc.ca.

Pour toute question au sujet du Programme de financement des participants, veuillez communiquer avec :

Administratrice du Programme de financement des participants

Tél. : 613-947-6382 ou 1-800-668-5284

Courriel : cpsc.pfp.ccsn@canada.ca

Web : [Programme de financement des participants](#)

Pour des renseignements sur le processus d'audience, veuillez communiquer avec :

Agente principale du tribunal, Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire

280, rue Slater, C. P. 1046, succursale B

Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284

Télécopieur : 613-995-5086

Courriel : cpsc.interventions.ccsn@canada.ca

Web : [Participer à une audience publique de la Commission](#)